

現發被票本前年百 微甚會機息付還償

▲美國伊... 聯邦儲備局... 債券... 利率... 償還... 利息... 債券... 利率... 償還... 利息... 債券... 利率... 償還... 利息...

糖尿病有新療治法

檢驗新方法迅速而簡單 可由患者在家中進行

【中央社華盛頓廿三日電】多倫多大學醫學系... 糖尿病... 檢驗... 方法... 迅速... 簡單... 可由患者在家中進行...



消息地

勝華酒家

禮聘香港名廚主理
特別介紹經濟和菜

四和菜	\$24.00
六和菜	\$41.00

營業時間：
逢星期六、日及假期
每日上午十一時至晚上十一時

地址：百老匯東近菲沙街
652-654 E. Broadway St. Van. B.C.
定座電話：879-0021
(舖後有免費停車場)

長城公司

GREAT WALL CO.
336 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833

最新運到

江蘇大紅鹹蛋
糯米片
豬仔薯片
惠州梅菜心
排菜片
甘蕉干

零沽批發 無任歡迎

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

太平洋旅行社遠東旅行團

由雲南一九八一年十月廿四日起
行程包括泰國曼谷、新加坡、印尼巴里島、香港、台灣等各地。

同程於一九八一年十一月十一日經夏威夷返
回雲南。

詳情請打電通太平洋旅行社
683-5656 詢問

聯合駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL

地址：823東喜士定街(近唐人街)
電話：321-3371 曹先生或
253-1333 (24小時自動答覆電話)

本校教師經驗豐富講解詳細，收費最平免費接送，時間任擇，速成專習，絕不拖沓。

▲特價課程8小時連車考路試只收\$150

歡迎補領執照，並有筆試速成班中英文教授筆試及士牌，歡迎查詢，假日照常開課。

▲高薪聘請經驗男女教師多名

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531

大量進口：人參煙

採用：上等菸葉 吉林人參
科學方法 配製而成
尼古丁少 清涼喉
香醇味甘 歡迎選購

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-9743

直接進口

地道藥材 馳名丸散
各江海味 罐頭雜貨
批發零售 一律歡迎

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones: 687-2651-687-2652

專營國產商品

大量進口批發

全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐頭青刀豆

COLUMBIA COLLEGE

1619 W. 10th Ave. VANCOUVER B.C.
TEL: 733-9151

哥林比亞學院

歡迎外國及本地學生

- 外國學生特別英文課程
- 可讀高中第十一年及十二年
- 亦可修大學一年級課程
- 學分可轉給其他大學承認
- 政府註冊立案學校
- 逢元月五月及九月開始每
- 四個月為一學期，另有兩
- 個月課程 五月六月一次
- 七月八月一次

請洽袁麗君教師
電話：七三三九一五一

水電暖氣工程

專門安裝、修理、水暖電火、暖氣工程、價錢相宜。

電話：368-8834 張

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.
溫哥華跑馬路三三八號
電話：六八一·二七一

日所上純機營質香歡
昌用等正器餐佳滑迎
豆材黃石製衛味可滋
腐料豆膏造生美口順

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

代理台灣頂好牌：

燒臘肉食 撚手肉味
中西什貨 新鮮瓜菜

冷凍包點、梅菜包等 即蒸即食佳品。
樽裝罐頭、辣椒醬、榨菜、鹹酸菜等。
台灣頂好牌、價格廉物美食品。
多倫多、滿地可、溫哥華、卡加利、愛民頓、各埠均有代售。

歡迎零沽批發

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話：二五五·一六〇一
二五五·一六五七
二五五·一六五七

代理香港

唐山什貨 罐頭海味
冰霜凍蝦 各種海產
專營荷蘭 各種魚類
酒樓用具 風車生粉
應一俱備

華聲錄影有限公司

CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
HEAD OFFICE
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時電話服務 (604) 682-5725

二周年大減價一個月

徵求會員 免入會費
會員租帶每條約收四毫
平過飲咖啡

RCA 專售電視機、錄影機、錄影器材價錢特平
每盒每日租金2.00起
VHS及BET均有錄影機由695.00起

中藝公司

China Arts & Crafts Ltd.
33E. Hastings St., Vancouver, B.C.
V6A 1N9 Tel. 681-4916

特價

江山如此多嬌(中文畫冊) \$29.00
中國工藝美術(英文畫冊) \$25.00

新到

一套二十件茶具
一套十五件茶具 各式茶杯湯碗
中國音樂盒帶 手工刺繡台布
手工繡花絲質女襯衣
中國風格男女服裝

★ 歡迎訂閱國內中英文雜誌 ★